

# نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں کیا ہو رہا ہے

[عرض هذه الوثيقة باللغة العربية](#) / [এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন](#) / [查看本文件的中文版](#) /

[Consultez ce document en français](#) / [Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen](#) /

[이 문서를 한국어로 보기](#) / [Consulte este documento en español](#) /

[Перевод документа на русский язык](#) / [یہ دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں](#) /

[schools.nyc.gov/messagesforfamilies](https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies)

## 30 مئی، 2022 کا ہفتہ

یہ خاندانوں کے لیے تجدید، نئی جاری کردہ 2022-23 تعلیمی سال کے کلینڈر میں موسم گرما میں مفت کھانے کے بارے میں اہم معلومات فراہم کرتی ہے، اور نیویارک شہر اسکول اکاؤنٹ (NYCSA) کے ذریعے آپ کے بچے کی معلومات کی تجدید کرتی ہے۔

## مندرجات:

- [تعلیمی سال 2022-23 کیلنڈر](#)
- [سمر میلز \(گرمیوں کے کھانے\)](#)
  - [خدمت کی تواریخ اور اوقات](#)
  - [مینوز](#)
  - [مقامات تلاش کرنا](#)
- [نیویارک شہر اسکولز اکاؤنٹ](#)
  - [کس طرح سائن اپ کریں](#)
  - [اپنی رابطہ معلومات کی تجدید کریں](#)

## تعلیمی سال 2022-23 کیلنڈر

طلبا کے لیے 2022-23 تعلیمی سال 8 ستمبر، 2022 سے شروع ہوگا۔ آپ کئی زبانوں میں 2022-23 تعلیمی سال کا مکمل کلینڈر کی چھاپنے کے قابل فائلوں کو دیکھ سکتے ہیں اور یہاں سے [schools.nyc.gov/calendar](https://schools.nyc.gov/calendar) ڈاؤن لوڈ کر سکتے ہیں۔ آنے والے تعلیمی سال کے لیے یہ چند اہم معلومات ہیں:

- 3 نومبر، انتخاب کے دن، طلبا اسکول نہیں آئیں گے اور نہ ہی اس دن کسی ریموٹ لرننگ میں حصہ لیں گے۔
- "برفبازی کے دنوں" — یا دیگر دنوں میں جب خراب موسم یا دیگر ہنگامی حالات کی وجہ سے اسکول کی عمارتیں بند ہوتی ہیں — تمام طلبا اور اہل خانہ کو ریموٹ تعلیم میں شرکت کرنے کی منصوبہ بندی کرنی چاہیے۔

اگر آپ کے اس سال کے اسکول کلینڈر کے بارے میں کوئی سوالات ہیں برائے مہربانی اپنے اسکول سے رابطہ کریں۔

## موسم گرما کھانے

28 جون سے شروع 18 سال یا کم عمر کا کوئی بھی شخص اس سال کے سمر میلز پروگرام (موسم گرما کے کھانے) کے ذریعے نیویارک شہر بھر میں مقامات سے مفت ناشتہ اور دوپہر کا کھانا (لنچ) حاصل کر سکتا ہے۔ مختص کردہ پبلک اسکولز، کمیونٹی پول مراکز، پارکس، اور کھانے کے ٹرکس خدمت کے لیے کھل جائیں گے۔ ان مفت کھانوں کو حاصل کرنے کے لیے بچوں کو کسی اندراج، دستاویز، یا آئی ڈی کی ضرورت نہیں ہوگی۔

### خدمت کی تواریخ اور اوقات

سوائے پیر، 4 جولائی کے، منگل، 28 جون سے لیکر جمعہ، 2 ستمبر تک مفت کھانے روزانہ دستیاب ہونگے، بشمول ہفتہ اتوار کے۔ مختص کردہ پبلک اسکولز صبح 8:00 تا 9:15 ناشتہ، اور دوپہر 11:00 تا 1:15 لنچ فراہم کریں گے۔

### میںوز

تمام کھانوں میں غذائیت کا اعلیٰ معیار برقرار رکھا جاتا ہے، ریاست ہائے متحدہ امریکہ شعبہ زراعت کے معیارات کی تکمیل کرتے ہیں یا ان سے متجاوز ہیں۔ ان کھانوں میں کھانوں کے اضافی اجزا جیسے مصنوعی رنگ، ذائقے، یا دیر تک محفوظ رکھنے والی اشیاء کا استعمال نہیں کیا جاتا۔ ہم بچوں کے لطف اندوز ہونے کے لیے مختلف قسم کے تازہ پھل، مکمل اناج، سبزیاں، اور سالاد کی پیشکش کرتے ہیں۔

### مقامات تلاش کرنا

اس تعلیمی سال کے اختتام سے قبل، آپ کے بچے کا اسکول آپکی اسکول کمیونٹی کے اہل خانہ کو ایک خط ارسال کریگا جس میں اس اسکول سے نزدیک ترین تین سمر میلز تقسیم کرنے والے مقامات کی نشاندہی ہوگی۔

آپ سمر میلز پروگرام کے مقامات کو یہاں بھی تلاش کر سکتے ہیں [schools.nyc.gov/summermeals](https://schools.nyc.gov/summermeals) یا آپ 304-304 پر "NYC Food" ٹیکسٹ کر سکتے ہیں (معیاری ٹیکسٹ پیغام کے ریٹ کا اطلاق ہوسکتا ہے) یا 311 پر کال کر کے سمر میلز کے مقامات کے بارے میں معلوم کر سکتے ہیں۔

## نیویارک شہر اسکولز اکاؤنٹ

اگر آپ نے اب تک ایک نیویارک شہر اسکولز اکاؤنٹ (NYCSA) نہیں کھولا ہے، یہ سائن اپ کرنے کا ایک بہترین وقت ہے اور یقینی بنائیں کہ آپ کے بچے کا اسکول آپ کے ساتھ سال کے اختتام اور 2022-23 تعلیمی سال کے آغاز کی تقریبات کے بارے میں اہم معلومات کا تبادلہ کر سکے۔

NYCSA اپنے بچے کے اسکول سے رابطے میں رہنے کا ایک آسان طریقہ ہے، جو آپ کو اپنے بچے کے گریڈز، شیڈیولز، امتحان کے اسکورز، حاضری، انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کی معلومات، بس کے اوقات اور بہت کچھ تک رسائی حاصل کرنے کی پیشکش کرتا ہے۔ NYCSA کے ذریعے آپ ضروری اسکول فارمز آن لائن جمع کرا سکتے ہیں اور نیویارک شہر محکمہ تعلیم کے اہم اعلانات، بشمول آپ کے ضلع یا شہر بھر کی خبریں اور تقریبات کے بارے میں جان سکتے ہیں۔

NYCSA میں اب شامل کی گئی ہے والدین یونیورسٹی، ایک وسائل کا ذخیرہ جو مفت کورسز، تقریبات، اور سرگرمیوں سے بھرپور ہے تاکہ آپ کو بحیثیت اپنے بچے کی تعلیم کے حمایتی بننے میں مدد کی جا سکے۔ اسکے علاوہ، آپ آنے والے انتخابات میں اپنی برادری کے مقامی اور شہرگیر کمیونٹی تعلیمی کاونسلوں کے امیدواروں کو NYCSA کے استعمال کے ذریعے اپنا ووٹ ڈالنے کے قابل ہونگے۔

## کس طرح سائن اپ کریں

آپ آج ہی صرف اپنے نام اور رابطے کی معلومات کے ساتھ ایک اکاؤنٹ کے لیے سائن اپ کر سکتے ہیں، اور اس کے بعد تصدیق کرنے کے لیے آپ اپنے بچے کے اسکول سے رابطہ کر کے اس اکاؤنٹ کو اپنے بچے کے ریکارڈز کے ساتھ منسلک کر سکتے ہیں۔ مزید جاننے کے لیے [schools.nyc.gov/nycsa](https://schools.nyc.gov/nycsa) پر اور ابھی سائن اپ کرنے کے لیے یہاں جائیں [schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc)

## اپنی رابطہ معلومات کی تجدید کریں

جب آپ اپنے NYCSA میں سائن ان کریں، آپ کے سامنے فوراً ایک پیغام آئے گا یہ یاد دہانی کرانے کے لیے کہ آپ اپنی ہنگامی رابطے کی معلومات کی تجدید کریں۔ آپ **Update Now** (ابھی تجدید کریں) پر کلک کر کے براہ راست ہنگامی صورت میں رابطے کے صفحے پر جا سکتے ہیں۔ ایک مرتبہ جب آپ اپنی معلومات کی تصدیق کا جائزہ لیکر تصدیق کر لیں، اس صفحے کے اوپر "Verified" (تصدیق شدہ) منتخب کریں۔ اپنے نیویارک شہر اسکولز اکاؤنٹ میں ہنگامی رابطہ صفحے کو استعمال کرتے ہوئے، آپ اپنے گھر، سیل، اور کام کے فون نمبروں اور ساتھ ہی ای میل کی تجدید کر سکتے ہیں۔ آپ کے پاس اپنی ترجیحی تحریری اور بولنے والی زبان کی تجدید کرنے کا بھی انتخاب ہے۔

اس کے علاوہ، آپ اپنے بچے کے اسکول کے ساتھ اشتراک کرنے کے لیے اپنے بچے کی صحت سے متعلق معلومات کی بھی تجدید کر سکتے ہیں۔ اس میں آپ کے بچے کے فزیشن کا نام اور فون نمبر، کوئی معلوم تشخیصات، الرجیز، محدودیت جو جسمانی سرگرمی کو محدود کرتی ہو، اور صحت کے بیمے کی صورت حال شامل ہے۔